



WÖLFE

KOTIK • QUIQUERN • PUDMINI

Pfadfinderabteilung ORION Biel



Biel, 02.04.2024

Liebe Wölfe, liebe Eltern

Vergangenes Quartal haben wir mit euch ein großartiges Weekend erlebt! Wir haben den verstrittenen Lichtern zu einer Lösung verholfen, die für alle stimmte. Aber nicht nur den Streit der Lichter haben wir gelöst, wir wurden später im Quartal abermals zu Streitschlichtern und haben die Versöhnung der Buchstaben und Zahlen in einer Party gefeiert.

Im nächsten Quartal werden wir zu Museumsgänger: innen. Ihr findet das langweilig? Ihr werdet sehen, dass auch Kunst richtig spannend sein kann!

Nebst dem «normalen» Pfadialtag erwarten uns in diesem Quartal auch einige Spezialanlässe:

Elternabend: 04.05.2024 um 16h

Pfingstlager: 18.05.-20.05.2024

Abteilungs

GV: 01.06.2024 ab 15.30h

Wolfsstufentreffen: 08.06.2024 (ganztägig)

Sommerlager: 22.07.-28.07.2024

Die Infos dazu findet ihr auf den jeweiligen Beilagen. Über die Lager werden wir euch auch am Elternabend noch genauer informieren, wo ihr auch die Möglichkeit haben werdet, Fragen zu stellen. Es wäre daher toll, möglichst viele von euch am Elternabend zu sehen.

Da das Wolfsstufentreffen nicht von uns organisiert wird, sind wir auf eine schnelle Anmeldung angewiesen. Bringt deshalb den Talon auf der Rückseite unbedingt an die erste Aktivität mit (20.04.). Falls dies nicht möglich ist, könnt ihr, ebenfalls bis am 20.04. ein Foto des Talons an Chirsi (077 454 38 19) schicken.

Bezüglich des PfiLas können wir euch schon sagen, dass der Lagerbeitrag CHF 30.- betragen wird.

Wir freuen uns auf ein fantastisches Quartal mit euch.

Üses Besch,

Chirsi, Mukana, Cannelle, Aglaia,

Duplo, Gallina, Momo, Abeille,

Jux, Naranja, Elmex und Felice

Beilagen:

- Quartalsprogramm mit Anmeldung Stufentreffen
- PfiLa & SoLa Anmeldung
- Information Notfallbaltt
- Notfallblatt PfiLa
- Informationen von der Baukommission
- Information Familienwoche
- Einladung Abteilungs GV



WÖLFE

KOTIK • QUIQUERN • PUDMINI

Pfadfinderabteilung ORION Biel



Quartalsprogramm 2/24

20.04.24	Stufenaktivität
27.04.24	Meuteaktivität
04.05.24	Pudmini: Meuteaktivität, Kotik & Quiquern: zusammen Elternabend um 16:00
11.05.24	Keine Aktivität Auffahrt
18.-20.05.24	Pfi-La!!!
25.05.24	Meuteaktivität
01.06.24	Meuteaktivität & Abteilungs GV Ab 15:30 mit Eltern
08.06.24	Wolfsstufentreffen ganztägig
15.06.24	Meuteaktivität
22.06.24	Meuteaktivität
29.06.24	Abteilungsaktivität
22.-28.07.24	So-La!!!

Sämtliche Informationen für die Übungen am Samstag findet ihr auf:

Pfadorionbiel.ch -> Kästlizettel -> Wölfe (Stufenübung) und -> Pudmini/Kotik /Quiquern (Meuteübung)

Bitte immer lesen, da sich dort alle Infos zu Zeit und Ort sowie Material befinden.

Zudem bitten wir alle drum, sich stets bis Freitag 20:00 vor der Übung abzumelden. Ein SMS genügt, so können wir besser planen. Merci!

Anmeldetalon Wolfsstufentreffen für _____ (Name):

- Ich komme ans Wolfsstufentreffen am 08.06.2024.
- Ich kann leider nicht ans Wolfsstufentreffen kommen.

Datum, Unterschrift der Eltern _____



LOUVETEAUX

KOTIK • QUIQUERN • PUDMINI

Groupe de scout ORION Bienne



Bienne, le 02.04.2024

Chers louveteaux, chers parents

Le trimestre dernier, nous avons passé un week-end formidable avec vous ! Nous avons réussi à aider les lumières qui étaient en conflit à trouver une solution qui convenait à tout le monde. Mais nous n'avons pas seulement résolu la querelle des lumières, nous sommes devenus à nouveau des médiateurs et avons célébré la réconciliation des lettres et des chiffres lors d'une fête.

Au cours du prochain trimestre, nous serons des visiteurs de musée. Vous trouvez cela ennuyeux ? Vous verrez que l'art peut tout aussi être passionnant!

En plus des samedis de scout "normal", quelques événements spéciaux nous attendent ce trimestre :

Soirée des parents : 04.05.2024 à 16h

Camp de Pentecôte (PfiLa): 18.05.-20.05.2024

Assemblée générale de groupe : 01.06.2024 à partir de 15.30h

Rencontre des branches de louveteaux : 08.06.2024 (toute la journée)

Camp d'été (SoLa) : 22.07.-28.07.2024

Vous trouverez les informations à ce sujet dans les annexes correspondantes. Nous vous informerons plus en détail sur les camps lors de la soirée des parents, où vous aurez aussi la possibilité de poser des questions. Ce serait donc formidable que vous soyez le plus nombreux possible à cette soirée.

Comme la rencontre des branches de louveteaux est organisée par un autre groupe de scout, nous avons besoin d'une inscription rapide.

Apportez donc impérativement le talon au verso à la première activité (20.04.). Si cela n'est pas possible, vous pouvez également envoyer une photo du talon à Chirsi (077 454 38 19), jusqu'au 20.04.

En ce qui concerne le camp de Pentecôte (PfiLa), nous vous informons d'avance que la contribution au camp sera de CHF 30.

Nous nous réjouissons de passer un trimestre fantastique avec vous.

De notre mieux,

Chirsi, Mukana, Cannelle, Aglaia, Duplo, Gallina,
Momo, Abeille, Jux, Naranja, Elmex et Felice

Annexes :

- Programme trimestriel avec inscription rencontre des branches
- Inscription PfiLa & SoLa
- Information sur la fiche d'urgence
- Fiche d'urgence PfiLa
- Informations de la commission de construction
- Information semaine familiale
- Invitation à l'assemblée générale de groupe



LOUVETEAUX

KOTIK • QUIQUERN • PUDMINI

Groupe de scout ORION Bienne



Programme trimestriel 2/24

20.04.24	Activité de branche
27.04.24	Activité de meute
04.05.24	Pudmini: activité de meute, Kotik & Quiquern: ensemble
	Soirée des parents à 16h
11.05.24	Pas d'activité
	Ascension
18.-20.05.24	Camp de Pentecôte !!! (Pfi-La)
25.05.24	Activité de meute
01.06.24	Activité de meute & Assemblée générale de groupe
	À partir de 15h30 avec les parents
08.06.24	Rencontre des branches de louveteaux
	Toute la journée
15.06.24	Activité de meute
22.06.24	Activité de meute
29.06.24	Activité de groupe
22.-28.07.24	Camp d'été !!! (So-La)

Vous trouverez toutes les informations pour les activités du samedi sur : Pfadiorionbiel.ch -> Kästlizettel -> Wölfe (Stufenübung) und -> Pudmini/Kotik /Quiquern (Meuteübung)
Veuillez toujours lire ces infos, car vous y trouverez toutes les informations concernant l'heure, le lieu et le matériel.

En outre, nous vous prions de vous désinscrire au plus tard le vendredi à 20:00 avant l'activité. Un SMS suffit, nous pourrions ainsi mieux planifier. Merci!

Talon d'inscription rencontre des branches de louveteaux pour _____ (Nom):

- Je viens à la rencontre des branches de louveteaux, le 08.06.2024.
- Je ne peux malheureusement pas venir à la rencontre des branches de louveteaux.

Date, Signature des parents _____